



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

Electronics, Simulators and Defence Systems Div.  
/Division des systèmes électroniques et des systèmes  
de simulation et de défense  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
8C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> SO - RADAR/ECDIS SYSTEMS		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F7048-140120/B		<b>Date</b> 2015-10-29
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F7048-140120		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>File No. - N° de dossier</b> 103qf.F7048-140120	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$QF-103-25393		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2015-10-06
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-11-17</b>		<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Eddy, Kathie		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 103qf
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-0768 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5650
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation  
F7048-140120/001/QF  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
F7048-140120

Amd. No. - N° de la modif.  
004  
File No. - N° du dossier  
103qf7048-140120

Buyer ID - Id de l'acheteur  
103qf  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification de l'invitation 005 vise à répondre à question de l'industrie:**

**Question # 002:**

Nous sommes en train de calculer les coûts impliqués dans le développement de BSB capacité de traitement graphique pour répondre aux exigences et nous envisageons de développer dans la maison, ou encore , l'utilisation d'un fournisseur tiers .

Il semble y avoir un doute quant à l'actuel détenteur de la propriété intellectuelle à cet égard , mais nous avons noté la déclaration suivante à la section 3.8.2 de l' EBT qui stipule "Code source de chiffrage et de l'échantillon Classements BSB de sont disponibles à des fins de développement lors de la signature d'un accord de non -divulgaration avec le SHC" ( Service hydrographique du Canada ) Il semble y avoir un doute quant à l'actuel détenteur de la propriété intellectuelle à cet égard , mais nous avons noté la déclaration suivante à la section 3.8.2 de l' EBT qui stipule.

Nous aimerions profiter de cette offre, y compris BSB V3 et V4, si possible . Nous nous demandons également si il est possible d'inclure fournisseur tiers comme un sous-traitant dans notre NDA?

**Réponse # 002:**

Cette information sera disponible après l'attribution du contrat. Ces informations ne sont pas obligatoires pour la création d' une réponse de l'offre .

**All other terms and conditions remain unchanged.**